

S8 - Nastratrice semiautomatica - Semi-automatic carton sealer - Machine d'emballage semi-automatique - Halbautomatische verschliessmaschine - Precintadora semiautomática

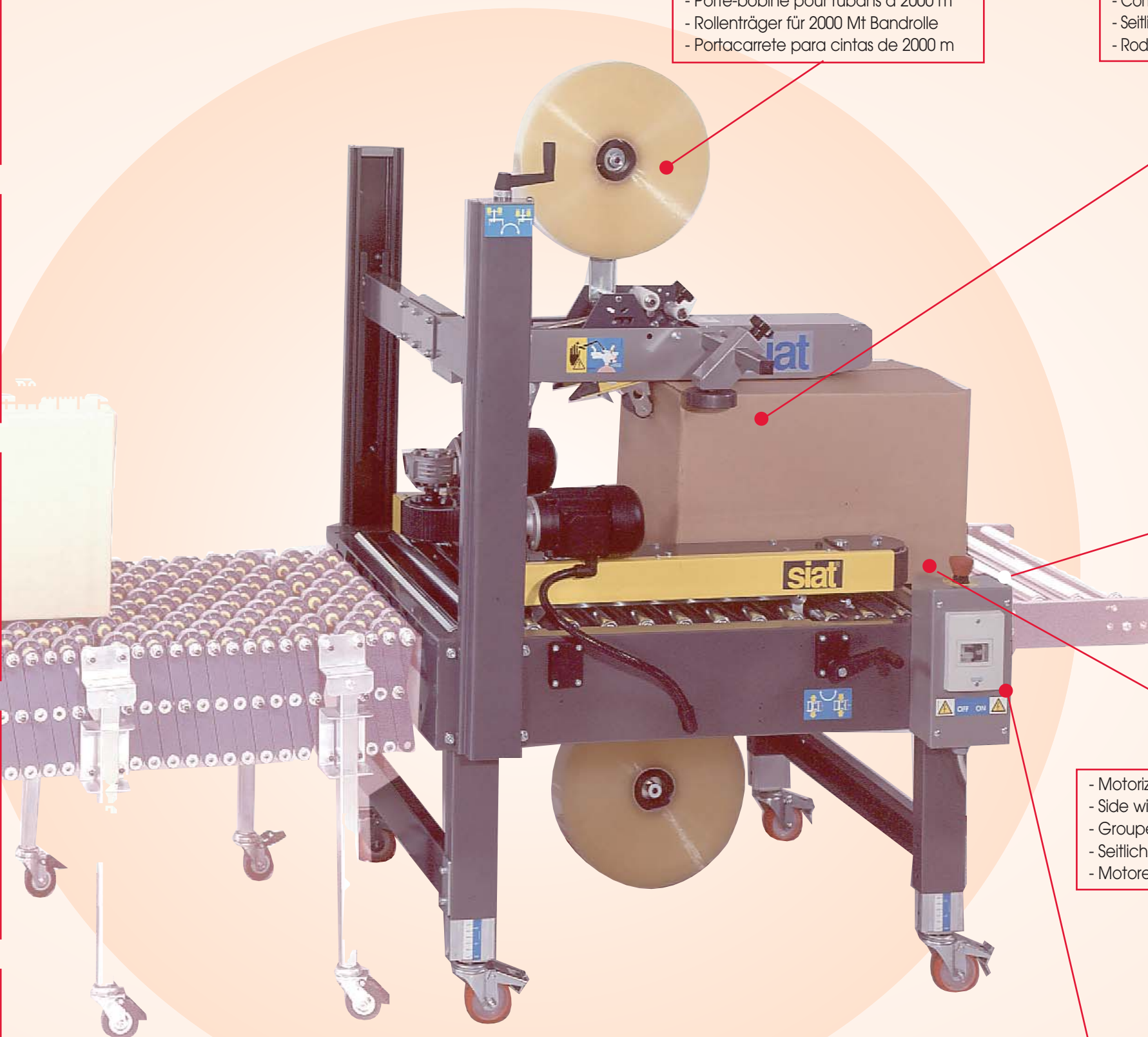
S8 - Nastratrice semiautomatica a dimensionamento manuale. Facile da usare e semplice nelle regolazioni, consente ad ogni operatore di avviarla alla produzione in pochi minuti. Con le due motorizzazioni laterali per il trascinamento della scatola e la collaudatissima unità nastrante K11, assicura una perfetta chiusura della stessa con nastro autoadesivo. La macchina è stata progettata e costruita con riferimento alla **Direttiva Macchine CE 392**.

S8 - Manual adjustment semi-automatic carton sealer. Easy to use and simple to adjust, enables every operator to start the production in just minutes. With the double side driving motorized belt for the transportation of the cases and the taping head K11 (50 mm) or K12 (75 mm), allow a perfect closing and sealing of the box. The machine has been designed and manufactured according to the **Machine Directive CE 392**.

S8 - Machine d'emballage semi-automatique à réglage manuel. Facile à employer et simple dans les réglages, tout opérateur peut la mettre en marche dans quelque minute. Grâce aux deux motorisations latérales pour l'entraînement du carton et à l'unité d'enrubannage K11(50 mm) ou K12 (75 mm), on assure une parfaite fermeture de la même parmi le ruban adhésif. La machine a été projetée et construite selon la **Directive Européenne sur les machines CE 392**.

S8 - Automatische Verpackungsmaschine mit manueller Einstellung für Kartons mit selbem Format. Einfach zu verbreauchen und einfach einzustellen, erlaubt sie dem Bediener, die Maschine selbst in wenigen Sekunden anzulassen. Mittels doppelten seitlichen Antriebssystemes um die Karton zu fördern, sowie durch die Verschleißeinheiten K11 (50 mm) oder K12 (75 mm), versichert die Maschine einen einwandfreien Verschluss des Kartons mittels Selbstklebeband. Die Maschine ist gemäß der **Richtlinie EEG 392** entworfen und gebaut worden.

S8 - Precintadora semiautomática de dimensionamiento manual. Fácil de usar y de regulación simple, consiente a cada operador ponerla en marcha en pocos minutos. Con los dos motores laterales para el arrastre de la caja y la eficazísima unidad precintadora K11, asegura un cierre perfecto de la misma con cinta autoadhesiva. La máquina ha sido proyectada y construida conforme a la **Directiva Máquinas CE 392**.



- Portabobina per nastri da 2000 m
- 2000 Meters reel tape holder
- Porte-bobine pour rubans à 2000 m
- Rollenträger für 2000 Mt Bandrolle
- Portacarrete para cintas de 2000 m

- Rulli pressatori laterali lembi scatola
- Flap compression rollers
- Compresseurs latéraux rabats boîte
- Seitliche Anpresser für Schachtelschenkellänge
- Rodillos prensadores laterales de las solapas de la caja

- Pulsante stop Emergenza a ritenuta
- Locked stop emergency button
- Arrêt d'urgence en position centrale
- Not-Aus Schalter mit Haltung
- Pulsante stop emergencia a retención

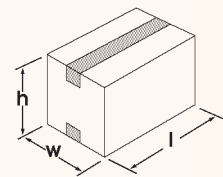
- Motorizzazioni laterali regolabili in larghezza
- Side width adjustable motorization
- Groupes d'entraînement latérales réglables en largeur
- Seitliche Antriebe in der Breite verstellbar
- Motores laterales de anchura regulable

- Interruttore magnetotermico ON/OFF
- ON/OFF magneto-thermic switch
- Interrupteur magnétothermique ON/OFF
- Magneto-thermische Schalter ON/OFF
- Interruptor magnetotérmico ON/OFF

S8

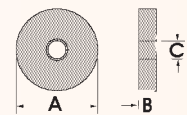
- ◆ Caratteristiche tecniche
- ◆ Technical specifications
- ◆ Caractéristiques
- ◆ Eigenschaften
- ◆ Características técnicas

- ◆ Accessori
- ◆ Optionals
- ◆ Accessoires
- ◆ Zubehör
- ◆ Accesorios

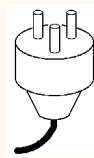


	MIN	MAX
l	150	
w	120 ◆ -150 ■	500
h	110*	500

◆ = 120 con h = 150
 ■ = 150 con h = 90
 * = 90 con K11/50

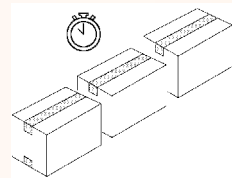


A = 410 mm max.
 B = 50/75 mm
 C = 76 mm

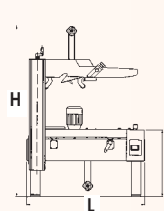


380-440 • Trifase • 3 Phase • Tri-phasé
 • 3-phasig • Trifásico

220-240 • Monofase • Single phase
 • Mono-phasé • 1 phasig
 • Monofásico



Produzione media: 1200 scatole/ora
 Output: 1200 boxes per hour
 Production moyenne: 1200 boîtes/heure
 Leistung: 1200 Schachtel/Stunde
 Producción media: 1200 cajas/hora

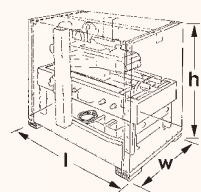


H
 = 1465÷1805mm

CBH
 = 480÷820 mm

L
 = 980 mm

W
 = 900 mm



h = 1100 mm
w = 80 mm
l = 130 mm



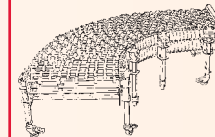
AS8

- ◆ Set ruote Ø80 mm
- ◆ Casters
- ◆ Roues
- ◆ Satz Umlaufräder
- ◆ Set ruedas



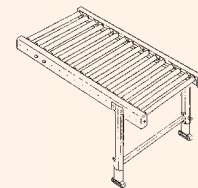
AS80

- ◆ Set gambe più alte (600 mm)
- ◆ Higher legs (600 mm/24")
- ◆ Pieds plus hauts (600 mm)
- ◆ Höhere Stützen (600 mm)
- ◆ Set patas mas altas (600 mm)



GTM-GTL-GTR

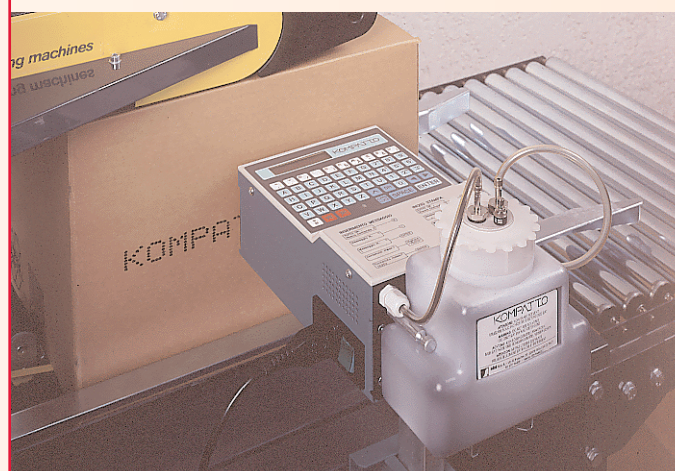
- ◆ Piani estensibili
- ◆ Extendable conveyors
- ◆ Convoyeurs extensibles
- ◆ Ausziehbare Rollenbahnen
- ◆ Plano de rodillos extensibles



RN/RG

- ◆ Piani a rulli
- ◆ Idler roller conveyors
- ◆ Plans à rouleaux
- ◆ Rollenbahnen
- ◆ Tramo de rodillos

MARCATORE A GETTO D'INCHIOSTRO - INK-JET MARKER - MARQUEURS A JET D'ENCRE - TINTENSTRAHLMARKIERER - MARCADOR INK-JET



Cod. pubbl.: 5.6.00236.02

SIAT
 M. J. MAILLIS GROUP

the new generation



S8

Nastratrice semiautomatica
Semi-automatic carton sealer
Machine d'emballage semi-automatique
Halbautomatische Verschlussmaschine
Precintadora semiautomática

